

Школа молитвы – 6
Молитесь со смирением
Евангелие от Луки – 139
От Луки 11:4

Лук.11:1 Случилось, что когда Он в одном месте молился, и перестал, один из учеников Его сказал Ему: Господи! Научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих.

Luk.11:1 It happened that while Jesus was praying in a certain place, after He had finished, one of His disciples said to Him, "Lord, teach us to pray just as John also taught his disciples."

Лук.11:2 Он сказал им: когда молитесь, говорите...

Luk.11:2 And He said to them, "When you pray, say..."

Пс.53:4 Боже! Услышь молитву мою, внимли словам уст моих

Ps.54:2 Hear my prayer, O God; give ear to the words of my mouth.

Лук.11:2-4 Отче наш, сущий на небесах! Да святится имя Твое; да придет Царствие Твое; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; ³хлеб наш насущный подавай нам на каждый день; ⁴и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему; и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого

Luk.11:2-4 ...Father, hallowed be Your name. Your kingdom come. ³Give us each day our daily bread. ⁴And forgive us our sins, for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us. And lead us not into temptation.

Лук.11:4 и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему...

Luk.11:4 And forgive us our sins, for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us...

I. Смирение осознаёт грех

Лук.11:4 и прости нам грехи наши...

Luk.11:4 And forgive us our sins...

Рим.1:21 Но как они, познав Бога, не прославили Его, как Бога, и не возблагодарили...

Rom.1:21 For even though they knew God, they did not honor Him as God or give thanks...

Рим.3:12 все совратились с пути, до одного негодны; нет делающего добро, нет ни одного.

Rom.3:12 All have turned aside, together they have become useless; there is none who does good, there is not even one.

Иоан.17:4 Я прославил Тебя на земле, совершил дело, которое Ты поручил Мне исполнить.

John 17:4 I glorified You on the earth, having accomplished the work which You have given Me to do.

II. Смирение ищет прощения

Лук.11:4 и прости нам грехи наши...

Luk.11:4 And forgive us our sins...

А. Прощение Судьи

Иоан.5:24 Истинно, истинно говорю вам: слушающий слово Мое и верующий в Пославшего Меня имеет жизнь вечную, и **на суд не приходит**, но перешел от смерти в жизнь.

John 5:24 Truly, truly, I say to you, he who hears My word, and believes Him who sent Me, has eternal life, and **does not come into judgment**, but has passed out of death into life.

Кол.2:13 и вас, которые были мертвы во грехах и в необрезании плоти вашей, оживил вместе с Ним, **простив нам все грехи**

Col.2:13 When you were dead in your transgressions and the uncircumcision of your flesh, He made you alive together with Him, **having forgiven us all our transgressions**

В. Прощение Отца

1Иоан.1:9 Если **исповедуем грехи наши**, то Он, будучи верен и праведен, простит нам грехи наши и очистит нас от всякой неправды.

1 John 1:9 If **we confess our sins**, He is faithful and righteous to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness.

III. Смирение прощает

Лук.11:4 и прости нам грехи наши, **ибо и мы прощаем всякому должнику нашему...**

Luk.11:4 And forgive us our sins, **for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us...**

Матф.18:32-35 ³²Тогда государь его призывает его и говорит: злой раб! Весь долг тот я простил тебе, потому что ты упросил меня; ³³не надлежало ли и тебе помиловать товарища твоего, как и я помиловал тебя? ³⁴И, разгневавшись, государь его отдал его истязателям, пока не отдаст ему всего долга. ³⁵Так и Отец Мой Небесный поступит с вами, если не простит каждый из вас от сердца своего брату своему согрешений его.

Mat.18:32-35 ³²Then summoning him, his lord said to him, 'You wicked slave, I forgave you all that debt because you pleaded with me. ³³Should you not also have had mercy on your fellow slave, in the same way that I had mercy on you? ³⁴And his lord, moved with anger, handed him over to the torturers until he should repay all that was owed him. ³⁵My heavenly Father will also do the same to you, if each of you does not forgive his brother from your heart.

Матф.6:14,15 ¹⁴Ибо если вы будете прощать людям согрешения их, то простит и вам Отец ваш Небесный, ¹⁵а если не будете прощать людям согрешения их, то и Отец ваш не простит вам согрешений ваших.

Mat.6:14,15 ¹⁴For if you forgive others for their transgressions, your heavenly Father will also forgive you. ¹⁵But if you do not forgive others, then your Father will not forgive your transgressions.

Лук.11:4 и прости нам грехи наши, **ибо и мы прощаем всякому должнику нашему...**

Luk.11:4 And forgive us our sins, **for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us...**

А. Прощение признак возрождения

Матф.5:7 Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут.

Mat.5:7 Blessed are the merciful, for they shall receive mercy.

1Иоан.2:4-6 ⁴Кто говорит: «я познал Его», но заповедей Его не соблюдает, тот лжец, и нет в нем истины; ⁵а кто соблюдает слово Его, в том истинно любовь Божия совершилась: из сего узнаем, что мы в Нем. ⁶Кто говорит, что пребывает в Нем, тот должен поступать так, как Он поступал.

1 John 2:4-6 ⁴The one who says, "I have come to know Him," and does not keep His commandments, is a liar, and the truth is not in him; ⁵but whoever keeps His word, in him the love of God has truly been perfected. By this we know that we are in Him: ⁶the one who says he abides in Him ought himself to walk in the same manner as He walked.

Неем.9:17 ...Но Ты Бог, любящий прощать, благий и милосердый, долготерпеливый и многомилостивый, и Ты не оставил их.

Neh.9:17 ...But You are a God of forgiveness, gracious and compassionate, slow to anger and abounding in lovingkindness; and You did not forsake them.

В. Прощение плод послушания

Мар.11:25 И когда стоите на молитве, **прощайте**, если что имеете на кого, дабы и Отец ваш Небесный простил вам согрешения ваши.

Mark 11:25 Whenever you stand praying, **forgive**, if you have anything against anyone, so that your Father who is in heaven will also forgive you your transgressions.

Еф.4:32 но будьте друг ко другу добры, сострадательны, **прощайте друг друга**, как и Бог во Христе простил вас.

Eph.4:32 Be kind to one another, tender-hearted, **forgiving each other**, just as God in Christ also has forgiven you.

С. Прощение условие благословения

Лук.6:37 Не судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; **прощайте, и прощены будет Бога**

Luke 6:37 Do not judge, and you will not be judged; and do not condemn, and you will not be condemned; **pardon, and you will be pardoned.**

Пс.65:18 Если бы я видел беззаконие в сердце моем, то не услышал бы меня Господь.

Ps.66:18 If I regard wickedness in my heart, the Lord will not hear

Прит.19:11 Благоразумие делает человека медленным на гнев, и слава для него - быть снисходительным к проступкам.

Prov.19:11 A man's discretion makes him slow to anger, and it is his glory to overlook a transgression.

IV. Смирение ходатайствует о других

Лук.11:4 и прости нам грехи **наши**, ибо и **мы** прощаем всякому должнику нашему...

Luk.11:4 And forgive us **our** sins, for **we** ourselves also forgive everyone who is indebted to us...

Чис.14:19 Прости грех народу сему по великой милости Твоей, как Ты прощал народ сей от Египта доселе.

Num.14:19 Pardon, I pray, the iniquity of this people according to the greatness of Your lovingkindness, just as You also have forgiven this people, from Egypt even until now.

Дан.9:19,20 ¹⁹Господи! Услыши; Господи! Прости; Господи! Внемли и соверши, не умедли ради Тебя Самого, Боже мой, ибо **Твое имя наречено на городе Твоем и на народе Твоем.** ²⁰И когда я еще говорил и молился, и исповедовал грехи мои и грехи народа моего, Израиля, и повергал мольбу мою пред Господом Богом моим о святой горе Бога моего

Dan.9:19,20 ¹⁹O Lord, hear! O Lord, forgive! O Lord, listen and take action! For Your own sake, O my God, do not delay, because **Your city and Your people are called by Your name.** ²⁰Now while I was speaking and praying, and confessing my sin and the sin of my people Israel, and presenting my supplication before the LORD my God in behalf of the holy mountain of my God

Иов.1:4,5 ⁴Сыновья его сходились, делая пиры каждый в своем доме в свой день, и посылали и приглашали трех сестер своих есть и пить с ними. ⁵Когда круг пиршественных дней совершался, Иов посылал [за ними] и освящал их и, вставая рано утром, возносил всесожжения по числу всех их. Ибо говорил Иов: может быть, сыновья мои согрешили и похулили Бога в сердце своем. Так делал Иов во все [такие] дни.

Job 1:4,5 ⁴His sons used to go and hold a feast in the house of each one on his day, and they would send and invite their three sisters to eat and drink with them. ⁵When the days of feasting had completed their cycle, Job would send and consecrate them, rising up early in the morning and offering burnt offerings according to the number of them all; for Job said, "Perhaps my sons have sinned and cursed God in their hearts." Thus Job did continually.

Лук.11:4 и прости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему...

Luk.11:4 And forgive us our sins, for we ourselves also forgive everyone who is indebted to us...